

















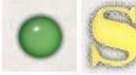




# RAILWAYS OF THE WORLD – MESSICO

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>City Growth</b><br>Espansione delle città<br>(3 carte)  |    | <b>Add 2 new random goods cubes to any single city of your choice. (Choose city first).</b><br>Aggiungi 2 nuovi cubi merce, pescati a caso, ad una singola città di tua scelta. (Scegli prima la città anche NON di colore grigio, poi peschi e posizioni i cubetti).   |
| <b>Civil Engineers</b><br>Ingegneri Civili<br>(2 carte)  |   | <b>On a future <i>Build Track</i> Action all water hexes are only \$1k each.</b><br>In una futura azione <i>Costruire Binari</i> tutti gli esagoni di acqua costano solo \$ 1.000 ciascuno (anziché \$ 3.000 ciascuno)  |
| <b>Engine Upgrade</b><br>Aggiornare livello della Locomotiva<br>(3 carte)  | <br>     | <b>Discard this card on a future <i>Upgrade Engine</i> Action to upgrade your engine one level for free.</b><br>Scarta questa carta, durante una prossima azione “ <i>Aggiornare il livello della Locomotiva</i> ”, per aggiornare gratuitamente di un livello la tua Locomotiva.   |
| <b>Express</b><br>Espresso<br>(3 carte)  | <br>     | <b>Pass through one city of the color of the cube being delivered.</b><br>Passa attraverso una città del colore del cubo merce che stai consegnando (il cubo può passare attraverso una Città del colore del cubo merci senza essere consegnata così da fare una tratta più lunga)  |
| <b>Government Land Grant</b><br>(2 carte)  | <br>     | <b>Any track built on open terrain during a single future <i>build track</i> action is free.</b><br>Qualsiasi binario costruito su un terreno aperto (esagono verde) durante una singola futura azione di <i>costruire binari</i> non ha alcun costo.   |
| <b>Hotel Guadalajara<br/>Mexico City<br/>San Antonio<br/>Veracruz</b>  |   | <b>Gain 1 point on the income track for each goods cube delivered to XXXXXXXX (regardless of which player makes the delivery).</b><br>Guadagna 1 punto sulla tabella punteggio per ogni cubo merce consegnato alla città di xxxxxxxxx (indipendentemente dal giocatore che effettua la consegna).   |
| <b>New Industry</b><br>Industrializzazione<br>(4 carte)  |   | <b>Immediately place a free ‘New City’ tile in the gray city of your choice and add 2 random goods cubes. (Free Urbanize Action).</b><br>Colloca immediatamente e gratuitamente una tessera “Nuova Città” su una città grigia a tua scelta e aggiungici 2 cubi merci presi a caso. (Prima scegli la città poi peschi) (azione Urbanizzazione gratuita)  |
| <b>Operations Growth</b><br>Operazioni Sviluppo<br>(2 carte)   | <br> | <b>When this card is flipped up from the railroad operations deck, discard it and deal two new cards face up.</b><br>Quando questa carta viene pescata dal mazzo delle Carte Operazioni (e messa in gioco capovolta a faccia in su), bisogna scartarla subito e pescare due nuove carte da mettere in gioco a faccia in su.   |
| <b>Passenger Lines</b><br>Linee Passeggeri   | <br> | <b>The first player to delivery 4 different goods (colors) gains 4 additional points on the income track.</b><br>Il primo giocatore che consegna 4 merci differenti (colori) (ciascuno in una città diversa) guadagna 4 punti aggiuntivi sulla Tabella del Punteggio. (I giocatori tengono il conto posizionando i cubetti merci consegnati di fianco a loro (uno per colore secondo il giocatore che effettua la consegna) fino a che un giocatore non abbia consegnato 4 merci di colore differente e guadagna così i punti bonus. Quindi tutti i giocatori rimettono i cubetti merci che erano davanti loro nel sacchetto dei cubetti.)  |
| <b>Railroad Executive</b><br>(2 carte)   |   | <b>The player taking this card may immediately take 2 actions. (A player may not use this card to claim another Railroad Executive. If both Executives are dealt during set up, shuffle one back into the deck)</b><br>Il giocatore che prende questa carta può immediatamente effettuare 2 azioni (anche uguali). Un giocatore non può usare questa carta per pretendere o giocare un'altra carta Esecutivo. Se entrambe le carte Railroad Executive vengono distribuite durante il setup, una viene rimescolata nel mazzo. (La tua azione consiste nel prendere la carta Railroad Executive, Ora, in conseguenza di ciò, puoi eseguire immediatamente ALTRE DUE azioni (nel manuale, pag. 22, è scritto di rimescolarla nel mazzo anche se durante il setup ne è stata distribuita una sola.) |
| <b>Service Bounty</b><br>Generosità del servizio<br><b>Brownsville<br/>Culitan<br/>Lazaro Cardenas<br/>Salina Cruz</b> |   | <b>The first player to deliver a goods cube in XXXXX gains XXXXX additional points on the income track.</b><br>Il primo giocatore che consegna un cubo merci a xxxxxxxx guadagna xx punti in più sulla Tabella Punteggio. Un giocatore riceverà i punti anche se utilizza le tratte di altri giocatori, purchè lui possieda il primo collegamento.  |
| <b>Speed Record</b><br>Record di velocità  | <br> | <b>The first player to make a 3-link delivery gains 3 additional points on the income track.</b><br>Il primo giocatore che effettua una consegna utilizzando 3 collegamenti guadagna 3 punti in più sulla tabella punteggio. (a prescindere dal giocatore che possiede il 2 o il 3 collegamento: per la carta conta chi ha fatto la consegna. È necessario eseguire esattamente una consegna a 3 collegamenti, non 4 o un numero diverso)   |

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>The Railroad Era Begins</b><br>Inizia l'era della Ferrovia    |   | <b>The first player to deliver a goods cube gains 1 additional point on the income track.</b><br>Il primo giocatore che consegna 1 cubetto merce, guadagna 1 punto aggiuntivo sulla tabella punteggio.  |
| <b>Trading Depot</b><br>Deposito Commerciale<br><br>(3 carte)    |  | <b>Place a control locomotive of your color on a link owned by another player. Whenever a delivery is made using this link, gain 1 point on the income track.</b><br>Piazza un segnalino Locomotiva del tuo colore su una tratta di proprietà di un altro giocatore. Ogni volta che viene effettuata una consegna utilizzando questa tratta, guadagni 1 punto sulla Tabella del Punteggio.<br>NOTA: Ogni volta che viene effettuata una consegna che utilizza questa tratta, oltre al normale punteggio, il giocatore che ha giocato questa carta guadagna un ulteriore punto sulla Tabella Punteggio. La Carta Trading Depot non influenza il punteggio delle carte obiettivo Barone, le Linee Principali, ecc |
| <b>Tunnel Engineer</b><br>Ingegnere di galleria<br><br>(3 carte) |  | <b>On a single future <i>Build Track Action</i> all mountains and ridges are half price for that build.</b><br>In una futura singola Azione di <i>Costruire Binari</i> tutte le montagne e le creste costano la metà per quella costruzione. (Invece di pagare \$ 4000 per terreno di montagna più \$ 4000 per attraversamento di creste, il prezzo scende a \$ 2000 per terreno di montagna più \$ 2000 per attraversamento di creste.)  |

## RAILWAYS OF THE WORLD – MESSICO

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| <b>BENITO JUAREZ</b>          | <b>Gain 6 points if you are the player with the highest level engine at the end the game.</b><br>Guadagni 6 punti se sei il giocatore con la Locomotiva di livello più alto alla fine del gioco (non insieme a qualcun altro giocatore).   |
| <b>DON ANTONIO ESCANDON</b>   | <b>Gain 5 points if you are the player connected to the most cities at the end of the game.</b><br>Guadagni 5 punti se sei il giocatore con la ferrovia connessa al maggior numero di Città alla fine della partita (se sei il giocatore che ha collegato il maggior numero di Città).   |
| <b>FERDINAND MAXIMILIAN</b>   | <b>Gain 6 points if you are the player who issued the fewest bond certificates at the end of the game.</b><br>Guadagni 6 punti se sei il giocatore che ha emesso il minor numero di certificati obbligazionari alla fine del gioco.  |
| <b>FRANCISCO I. MADERO</b>    | <b>Gain 3,4, or 5 points if you have 2,3, or 4 hotels respectively at the end of the game.</b><br>Guadagni 3, 4 o 5 punti se, alla fine del gioco, hai rispettivamente 2, 3 o 4 Hotel  |
| <b>JOSE' YVES LIMANTOUR</b>   | <b>Gain 6 points if you are the player with the most money at the end of the game.</b><br>Guadagni 6 punti se sei il giocatore che alla fine della partita ha più soldi.   |
| <b>MANUEL GONZALEZ</b>        | <b>Gain 5 points if your railroad connects <i>Culiacan</i> and <i>Tampico</i>.</b><br>Guadagni 5 punti se la tua ferrovia collega le città di <i>Culiacan</i> e <i>Tampico</i>   |
| <b>MATIAS ROMERO</b>          | <b>Gain 6 points if you are the first player to upgrade to a level "6" engine. (Reveal immediately if you are the first to upgrade to a level "6" engine).</b><br>Guadagni 6 punti se sei il primo giocatore a aggiornare la Locomotiva al livello "6". (rivela immediatamente la carta appena raggiungi l'obiettivo)  |
| <b>PANCHO VILLA</b>           | <b>Gain 3 points if your railroad connects <i>Chihuahua</i> and <i>Brownsville</i>.</b><br>Guadagni 3 punti se la tua Ferrovia collega le città di <i>Chihuahua</i> e <i>Brownsville</i> .   |
| <b>PATRICK HENRY COONEY</b>   | <b>Gain 6 points if you have the most track tiles in play.</b><br>Guadagni 6 punti se hai il maggior numero di tessere binario al termine della partita (conta ogni singola tessera binario non i collegamenti/tratte completati).   |
| <b>PORFIRIO DIAZ</b>          | <b>Gain 5 points if you have the largest railroad (the most completed links).</b><br>Guadagni 5 punti se hai la ferrovia più estesa (il maggior numero tolte di tratte/collegamenti completati)  |
| <b>SEBASTIANO LERDO de TE</b> | <b>Gain 2 points for each link that your railroad owns from <i>MEXICO City</i> to any other city. (This includes multiple links to the same city.)</b><br>Guadagni 2 punti per ogni collegamento che la tua ferrovia possiede (in uscita) da <i>Mexico City</i> verso qualsiasi altra città.<br>Limitato a un massimo di 4 collegamenti – max 8 punti.<br>(questo include più collegamenti alla stessa città). |
| <b>WILLIAM JACKSON PALME</b>  | <b>Gain 5 points if you are the player with the longest railroad (most consecutive links).</b><br>Guadagni 5 punti se possiedi la ferrovia più lunga (il maggior numero di tratte/collegamenti consecutivi senza diramazioni).   |

1. in caso di parità per un requisito, non vengono assegnati punti bonus se non diversamente indicato.

2. Quando si collegano 2 città (per i punti Obiettivo) si contano solo se sono collegate da tratte proprie. Non è permesso usare tratte di altri giocatori.

3. Anche se delle città sono collegate più volte con differenti tratte di proprietà, guadagni solo 1 volta i punti indicati sulla carta (se non diversamente specificato).